

**COMUNE DI SALORNO
SULLA STRADA DEL VINO**
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**GEMEINDE SALURN
AN DER WEINSTRASSE**
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

Seduta del - Sitzung vom

ore - Uhr

06.05.2026

18:30

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella sala riunione della Giunta comunale, i componenti di questa Giunta comunale con possibilità di partecipazione in videoconferenza (ai sensi dell'art.18 comma 10 dello Statuto comunale e della delibera di Giunta n.73/2023)

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im Versammlungsraum des Gemeindeausschusses, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses mit der Möglichkeit der Teilnahme in Videokonferenz (im Sinne von Art.18 Abs.10 der Gemeindegatzung und des Ausschussbeschlusses Nr.73/2023) einberufen.

Sono presenti:

Anwesend sind:

	A.E. A.G	A.U. A.I.	nimmt mittels Fernzugang teil / prende parte in modalità remota
Lazzeri Roland			
Miozzo Luca			
Endrizzi Samantha	X		
Morandini Luca			
Nardin Christopher			

Segretario: il Segretario generale, Sig.

Schriftführer: der Gemeindegsekretär, Herr

Campo Mirko

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Nach Feststellung der Beschlußfähigkeit, übernimmt Herr

Lazzeri Roland

nella sua qualità di Sindaco
assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister
den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

OGGETTO

GEGENSTAND

**Parteli Thea: Proposta incarico per una collaborazione con la
Fondazione Benjamin Kofler APSP.**

**Parteli Thea: Vorschlag zur Beauftragung für eine
Zusammenarbeit mit der Benjamin-Kofler-Stiftung ÖBPB.**

OGGETTO:

Parteli Thea: Proposta incarico per una collaborazione con la Fondazione Benjamin Kofler APSP.

LA GIUNTA COMUNALE

Il Sindaco Lazzeri Roland illustra:

Richiamata la deliberazione di Giunta 75 del 01.04.2026 con la quale sono state accettate le dimissioni volontarie di Thea Parteli – assistente amministrativa VI. qualifica funzionale;

Richiamata la delibera di Giunta n.81 dd.08.04.2026, con la quale è stato bandito concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura del posto di assistente amministrativo per il settore I (segreteria e servizi generali), gruppo linguistico tedesco – VI. Qualifica funzionale - tempo pieno 100% (profilo professionale n.43);

Accertato che non è ancora conclusa la procedura di concorso per la nomina del nuovo dipendente per la copertura del posto vacante;

Ravvisata la necessità di dover garantire la correttezza delle procedure di lavoro seguite e gestite dalla dipendente;

Accertata la disponibilità della Signora Parteli Thea, alle dipendenze del Comune di Salorno s.s.d.v. fino al 30.04.2026, alla collaborazione fino alla copertura del posto vacante;

Accertato che il Comune rimborsa il costo alla Fondazione Benjamin Kofler APSP, in base alle ore effettivamente espletate dalla dipendente Parteli Thea, nell'ambito della collaborazione;

Ravvisata la necessità di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva per evitare l'interruzione delle ottimali procedure di lavoro;

Visto il parere tecnico espresso sulla presente proposta di delibera in conformità agli artt.185 e 187 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, approvato con Legge regionale del 03.05.2018 n.2, be_jHG/WJt1FjK2KEr0ShMKowXHAIMhh0eUyky5orJFK8M=;

Visto il parere contabile espresso sulla presente proposta di delibera in conformità agli artt.185 e 187 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, approvato con Legge regionale del 03.05.2018 n.2, 3A6Z6GCHbS8mNxi83HefQ2vbE4egmdVWmvIGx6O+fNU=;

Visto il nuovo Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, approvato con Legge

GEGENSTAND:

Parteli Thea: Vorschlag zur Beauftragung für eine Zusammenarbeit mit der Benjamin-Kofler-Stiftung ÖBPB.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Der Bürgermeister Lazzeri Roland erstattet folgenden Bericht:

Auf den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 75 vom 01.04.2026 verwiesen, mit welchem die freiwillige Kündigung von Frau Thea Parteli – Verwaltungsassistentin VI. Funktionsebene angenommen wurde;

Auf den Ausschussbeschluss Nr.81 vom 08.04.2026 verwiesen, mit welchem ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung der Stelle als Verwaltungsassistent für den Bereich I (Sekretariat und allgemeine Angelegenheiten), deutsche Sprachgruppe – VI° Funktionsebene, Vollzeit 100% (Berufsbild Nr. 43) ausgeschrieben wurde;

Festgestellt, dass das Auswahlverfahren für die Ernennung des neuen Bediensteten zur Besetzung der Stelle noch nicht abgeschlossen ist;

Die Notwendigkeit festgestellt, die Ordnungsmäßigkeit der von der Bediensteten betreuten Arbeitsabläufe gewährleisten zu müssen;

Festgestellt, dass sich Frau Parteli Thea, welche bis 30.04.2026 die Stelle in der Gemeinde Salurn a.d.W. besetzt hatte, sich bereit erklärt hat, den Auftrag für die Zusammenarbeit bis zur Besetzung der Stelle zu übernehmen;

Festgestellt, dass die Kosten der von der Bediensteten Parteli Thea im Rahmen der Zusammenarbeit effektiv ausgeübten Stunden an die Benjamin-Kofler-Stiftung ÖBPB rückvergütet werden;

Für notwendig erachtet, diesen Beschluss für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um eine Unterbrechung der ordnungsmäßigen Arbeitsabläufe zu vermeiden;

Einsicht genommen in das fachliche Gutachten, im Sinne der Art.185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr.2, be_jHG/WJt1FjK2KEr0ShMKowXHAIMhh0eUyky5orJFK8M=;

Einsicht genommen in das buchhalterische Gutachten, im Sinne der Art.185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr.2, 3A6Z6GCHbS8mNxi83HefQ2vbE4egmdVWmvIGx6O+fNU=;

Einsicht genommen in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-

regionale del 03.05.2018 n.2;

Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr.2 ;

Ad unanimità di voti legalmente espressi;

Mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form ausgedrückt;

Con ulteriore distinta votazione ad unanimità di voti, legalmente espressi, viene deliberata l'immediata esecutività della presente deliberazione;

Mit getrennter eigener Abstimmung wird einstimmig, in gesetzlicher Form ausgedrückt, die sofortige Vollstreckbarkeit verfügt;

delibera

beschließt

1. di convenire con la Fondazione Benjamin Kofler APSP una collaborazione temporanea, con decorrenza 01.05.2026 e fino alla copertura del posto vacante e messo a concorso dal Comune di Salorno ssdv, alle seguenti condizioni:

1. mit der Stiftung Benjamin Kofler APSP eine befristete Zusammenarbeit zu vereinbaren, die am 01.05.2026 beginnt und bis zur Besetzung der von der Gemeinde Salorno ssdv ausgeschriebenen freien Stelle andauert, und zwar zu folgenden Bedingungen:

- le prestazioni verranno eseguite dalla dipendente Signora Parteli Thea;
- massimo di 4 ore settimanali frazionabili sul mese, ovvero per un massimo di 20 ore mensili;
- tali incarichi dovrebbero preferibilmente essere legati a progetti specifici e riguardare i seguenti progetti già avviati:
- allacciamento Palazzo della Signoria alla fibra ottica;
- implementazione di diverse soluzioni informatiche nel Municipio di Salorno;
- cura del sito istituzionale;
- installazione dispositivi IT;
- consulenza e sostegno settore EDP;
- la dipendente Parteli Thea espleta la funzione di collaborazione direttore nelle sue ore di servizio;
- il Comune di Salorno s.s.d.v. rimborsa alla Fondazione Benjamin Kofler APSP il costo in base alle ore effettivamente espletate dalla dipendente Parteli Thea, comprese indennità riconosciute;

- die Leistungen werden von der Mitarbeiterin Frau Thea Parteli erbracht;
- im Ausmaß von höchstens 4 Stunden / Woche, aufteilbar auf das gesamete Monat, und somit insgesamt 20 Stunden im Monat, wobei diese vorzugsweise projektbezogen sein sollten, und sich auf folgende bereits in die Wege geleiteten Projekte beziehen sollten:
- Anbindung Anstz Herrenhof an die Glasfaser;
- Umsetzung verschiedene IT-Lösungen im Salurner Rathaus;
- Pflege der Internet-Seite der Gemeinde Salurn;
- Installation neue IT-Geräte;
- Beratung und Unterstützung EDV-Bereich;
- die Bedienstete übt ihre Aufgabe der Zusammenarbeit während ihrer Dienststunden aus;
- die Gemeinde Salurn a.d.W. erstattet der Benjamin-Kofler-Stiftung ÖBPB die Kosten auf der Grundlage der von der Bediensteten Parteli Thea effektiv geleisteten Arbeitsstunden, einschließlich der zuerkannten Aufgabenzulagen;

2. di incaricare l'Ufficio Contabilità/Personale del Comune di Salorno s.s.d.v. di prevedere le somme per l'incarico di collaborazione, e di impegnare la spesa in base alla sua esigibilità, come risulta dal seguente prospetto:

2. die Buchhaltungsabteilung / Personalabteilung der Gemeinde Salurn a.d.W. zu beauftragen, die für die Zusammenarbeit vorgesehenen Summen vorzusehen, und die Ausgabe gemäß der Einbringlichkeit und gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
506	2026	01021.01.10100	10200	2.600,00 €

3. di trasmettere tale deliberazione alla Fondazione Benjamin Kofler APSP al fine di comunicare i contenuti necessari per l'espletamento della collaborazione;

3. vorliegenden Beschluss der Benjamin-Kofler-Stiftung ÖBPB zur Mitteilung der für die Zusammenarbeit notwendigen Inhalte zu übermitteln;

4. data la sussistente urgenza, si dichiara la presente deliberazione immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art.183, 4. comma del Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige, approvato con Legge regionale del 03.05.2018 n.2.

4. auf Grund der gegebenen Dringlichkeit wird dieser Beschluss für sofort vollstreckbar erklärt, gemäß Art.183, 4. Absatz des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr.2.

Ogni cittadino, ai sensi dell'art.183 comma 5 del Testo Unico delle Leggi Regionali sull'ordinamento dei Comuni, approvato con L.R.03.05.2018 n.2, entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione a tutte le deliberazioni alla giunta comunale che ne verrà informata nella prima seduta successiva. Il segretario comunale, ne accusa ricevuta.

Ogni cittadino che possa dimostrare la lesione di un interesse legittimo, può presentare ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale, entro sessanta giorni dopo la pubblicazione, ai sensi della Legge 6.12.1971 no. 1034.

Letto, firmato e sottoscritto

Il Presidente
Der Vorsitzende
Lazzeri Roland

Jeder Bürger kann, im Sinne des Art.183, 5. Absatz des Einheitstextes der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung, genehmigt mit R.G.vom 03.05.2018 Nr.2, im Zeitraum ihrer Veröffentlichung, gegen alle Beschlüsse Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben; dieser wird davon in der ersten folgenden Sitzung unterrichtet. Der Gemeindegeschäftsführer bestätigt den Empfang.

Jeder Bürger, der ein geschütztes Interesse nachweisen kann, kann innerhalb von sechzig Tagen nach Veröffentlichung einen Rekurs an die Verwaltungsgerichtsbarkeit im Sinne des Gesetzes 6.12.1971 Nr. 1034 einbringen.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Il Segretario comunale
Der Gemeindegeschäftsführer
Campo Mirko

DICHIARAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Si dichiara che la presente deliberazione resta pubblicata nelle forme di legge sul sito internet del Comune di Salorno (www.comune.salorno.bz.it) per la durata prevista dalla legge.

VERÖFFENTLICHUNGSERKLÄRUNG

Es wird bestätigt, dass gegenständlicher Beschluss in Übereinstimmung mit den Gesetzenormen auf der Internetseite der Gemeinde Salurn (www.gemeinde.salurn.bz.it) für die gesetzlich vorgeschriebene Dauer veröffentlicht bleibt.

11.05.2026

Il Segretario comunale - Der Gemeindegeschäftsführer
Campo Mirko

Le firme, in formato digitale sono state apposte sull'originale del presente atto ai sensi dell'art.24 del D.Lgs.07.03.2005 n.82 e s.m.i. (CAD). La presente deliberazione è conservata in originale negli archivi informatici del Comune di Salorno, ai sensi dell'art.22 del D.Lgs.82/2005.

Die digitalen Unterschriften wurden im Sinne des Art.24 des GvD vom 07.03.2005 Nr.85 i.g.F. (CAD) auf dem Original des Aktes angebracht. Das Original dieses Beschlusses wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Salurn, im Sinne des Art.22 des GvD 82/2005 aufbewahrt.

Documento firmato tramite firma digitale / Digital signiertes Dokument